



ZPRÁVA O TRHU ZELENINY

Vývoj cen:

Ceny zemědělských výrobců

✓ Cibulka lahůdková.....	4,80 Kč/sv.
✓ Kedlubny.....	4,70 Kč/ks
✓ Ředkvička.....	3,70 Kč/sv.
✓ Salát barevný.....	9,90 Kč/ks
✓ Salát hlávkový.....	5,10 Kč/ks
✓ Zelí bílé konzumní.....	7,50 Kč/ks

Obsah:

Komoditní zpravodajství.....	1
Ceny zemědělských výrobců.....	2
Obchodní ceny.....	2
Spotřebitelské ceny.....	4
Zahraniční obchod.....	4
Informace ze zahraničních trhů.....	5
Aktuality.....	9

Komoditní zpravodajství

Ceny zemědělských výrobců

Ve 23. týdnů roku 2007 oproti 21. týdnů výrazně poklesla průměrná **cena zemědělských výrobců (CZV)** bílého konzumního zelí, a to o 2,50 Kč/ks na 7,50 Kč/ks, tj. o 25,0 %. Dále se snížila CZV lahůdkové cibulky o 0,70 Kč/sv. (tj. o 12,7 %) na 4,80 Kč/sv. Za stejné období také klesla průměrná CZV kedluben o 0,50 Kč/ks na 4,70 Kč/ks, tj. o 9,6 %. CZV ředkviček se snížila o 0,10 Kč/sv. (tj. o 2,6 %) na 3,70 Kč/sv. Ve 23. týdnů se dále snížila CZV barevného salátu o 0,40 Kč/ks (tj. o 3,9 %) na 9,90 Kč/ks a hlávkového salátu o 0,10 Kč/ks na 5,10 Kč/ks, tj. o 1,9 %.

Obchodní ceny

Ve 23. týdnů 2007 došlo ve srovnání s 21. týdnem k výrazné změně průměrné **obchodní nákupní ceny (NC)** bílého zelí z dovozu, a to o 3,80 Kč/kg (tj. o 48,1 %) na 11,70 Kč/kg, jeho **obchodní odbytová cena (OC)** klesla o 3,70 Kč/kg na 13,10 Kč/kg, tj. o 39,4 %. Průměrná OC importovaného kedlubnu se propadla o 1,30 Kč/ks na 5,- Kč/ks, tj. o 20,2 %, jeho OC poklesla o 1,40 Kč/ks (tj. o 17,1 %) na 6,60 Kč/ks. Snížila se také NC kvěťáku z dovozu o 6,60 Kč/ks (tj. o 35,5%) na 12,- Kč/ks, OC se snížila o 6,- Kč/ks na 17,60 Kč/ks, tj. o 25,4 %. Naproti tomu vzrostla NC bílé papriky z dovozu, a to o 7,50 Kč/kg (tj. o 21,7 %) na 41,90 Kč/kg, její OC se zvýšila o 11,90 Kč/kg (tj. o 28,8 %) na 53,30 Kč/kg. Dále stoupla NC importovaného póru o 2,50 Kč/kg (tj. o 15,5 %) na 18,80 Kč/kg a jeho OC vzrostla o 4,- Kč/kg (tj. o 20,7 %) na 23,30 Kč/kg. Naopak ke snížení

průměrné NC došlo u pekingského zelí z dovozu, a to o 3,40 Kč/kg na 7,70 Kč/kg, tj. o 30,6 %, jeho OC klesla o 3,30 Kč/kg (tj. o 25,3 %) na 9,90 Kč/kg. Dále došlo k poklesu průměrné OC volného kysaného zelí z domácí produkce o 5,40 Kč/kg (tj. o 28,9 %) na 13,40 Kč/kg.

Zahraniční obchod

V období od 1.4. do 30.4.2007 bylo do České republiky dovezeno celkem 7 595,8 t rajčat za průměrnou jednotkovou hodnotu 30,25 Kč/kg. Jejich hlavní dovozcem bylo Španělsko odkud se nakoupilo 4 323,4 t za 26,13 Kč/kg, tj. 56,9 % a Maroko (23,1 % - 1 758,1 t) za 28,71 Kč/kg. Import okurek činil 6 296,1 t za 17,34 Kč/kg, 40,1 % bylo dovezeno ze Španělska (tj. 2 527,8 t za 14,79 Kč/kg) a 33,4 % z Holandska (tj. 2 105,2 t za 19,86 Kč/kg). Cibule bylo importováno 4 470,1 t za 10,59 Kč/kg a většina pocházela z Holandska (63,7 % - 2 847,3 t za 9,73 Kč/kg). Paprik bylo dovezeno 3 162,1 t za 44,45 Kč/kg - ze Španělska jich pocházelo 1 210,4 t (38,3 %) za 35,34 Kč/kg a z Řecka 538,7 t za 56,85 Kč/kg, tj. 17,0 %. Dále bylo dovezeno 2 794,6 t bílého a červeného zelí za 6,63 Kč/kg, z toho 34,0 % pocházelo z Polska (949,7 t za 4,26 Kč/kg).

Na celkovém objemu vývozu se v dubnu nejvíce podílela rajčata. Jejich export činil 1 030,8 t za jednotkovou hodnotu 38,35 Kč/kg. Hlavním odběratelem bylo Slovensko (91,4 % - 941,7 t za 37,50 Kč/kg).



Ceny zemědělských výrobců

Ceny zemědělských výrobců vybraných druhů zeleniny I. jakostní třídy

Datum zjištění ceny: 23. týden 2007

Kč/MJ

Druh zeleniny	MJ	Ceny zemědělských výrobců			Změna průměrné CZV proti 21. týdnu 2007	
		min.	max.	průměr	v Kč	v %
Cibulka lahůdková	sv.	4,50	5,00	4,80	- 0,70	- 12,7
Cibule s ořezanou natí	kg	9,50	11,00	10,30	.	.
Kapusta hlávková	ks	6,50	8,00	7,40	.	.
Kedlubny	ks	4,00	7,00	4,70	- 0,50	- 9,6
Květák	ks	10,00	12,00	10,70	.	.
Okurky salátové	kg	20,00	22,00	20,70	.	.
Ředkvička	sv.	3,00	4,00	3,70	- 0,10	- 2,6
Salát barevný	ks	7,00	14,00	9,90	- 0,40	- 3,9
Salát hlávkový	ks	4,00	8,00	5,10	- 0,10	- 1,9
Zelí bílé konzumní	ks	6,50	8,00	7,50	- 2,50	- 25,0

Poznámka : Ceny zemědělských výrobců jsou uváděny bez DPH a bez dopravy. MJ = měrná jednotka, . = údaj nebyl v předchozím období k dispozici, * = méně než 3 respondenti.

Pramen : ZUČM

Obchodní ceny

Obchodní nákupní ceny vybraných druhů zeleniny I. jakostní třídy

Datum zjištění ceny: 23. týden 2007

Kč/MJ

Druh zeleniny	MJ	Nákupní ceny							
		z domácí produkce				z dovozu			
		min.	max.	průměr	±23/21	min.	max.	průměr	±23/21
Celer bez natě	kg			*		22,00	27,50	24,10	+ 1,60
Cibule světlá suchá	kg			*		13,00	14,90	13,60	+ 0,00
Česnek	kg			*		53,00	63,70	58,60	+ 1,80
Kapusta hlávková raná	ks			*		9,00	11,80	10,90	.
Kedluben	ks			*		4,50	5,40	5,00	- 1,30
Květák	ks			*		9,50	15,50	12,00	- 6,60
Meloun vodní	kg			*		12,50	15,70	14,10	- 2,60
Mrkev	kg			*		5,90	7,70	6,60	- 0,90
Okurky salátové	kg			*		11,50	17,50	15,40	.
Paprika bílá	kg			*		25,30	53,00	41,90	+ 7,50
červená	kg			*		41,80	50,20	45,40	- 5,00
zelená	kg			*		37,80	38,50	38,10	- 1,90
žlutá	kg			*		31,50	45,00	39,10	- 8,20
Pór	kg			*		14,90	21,50	18,80	+ 2,50
Rajčata	kg			*		16,00	17,90	17,00	- 0,00
Ředkvičky	sv.			*		4,50	5,80	4,90	- 0,10
Salát barevný	ks			*		9,00	10,70	10,10	.
ledový	ks			*		6,50	13,90	10,60	.
Zelí bílé	kg			*		7,10	14,00	11,70	+ 3,80
kysané balené	ks	5,00	10,90	7,80	- 0,00			*	
kysané volné	kg	7,00	14,00	9,60	.			*	
pekingské	kg			*		6,00	9,20	7,70	- 3,40

Poznámka : Nákupní cena je cena bez DPH; MJ = měrná jednotka; * = méně než 3 respondenti; . = ceny nebyly v předchozím týdnu k dispozici.

Pramen : TIS ČR SZIF



Obchodní odbytové ceny vybraných druhů zeleniny I. jakostní třídy

Datum zjištění ceny: 23. týden 2007

Kč/MJ

Druh zeleniny	MJ	Odbytové ceny							
		z domácí produkce				z dovozu			
		min.	max.	průměr	±23/21	min.	max.	průměr	±23/21
Celer bez natě	kg			*		24,50	32,20	29,30	+ 0,70
Cibule světlá suchá	kg			*		14,50	19,50	17,80	+ 0,50
Česnek	kg			*		57,90	75,00	69,50	+ 0,30
Červená řepa	kg			*		7,90	8,10	8,00	- 0,20
Kapusta hlávková raná	ks			*		12,50	14,00	13,50	- 6,10
Kedluben	ks			*		6,30	6,80	6,60	- 1,40
Křen	kg			*		50,40	62,50	54,60	+ 4,10
Květák	ks			*		15,50	18,30	17,60	- 6,00
Meloun vodní	kg			*		14,90	20,10	17,90	- 3,50
Mrkev a karotka	kg			*		7,00	8,50	8,00	- 1,10
Mrkev a karotka raná	kg			*		9,80	11,00	10,50	.
Okurky hadovky	kg			*		15,80	29,40	20,70	- 8,80
salátové	kg			*		14,50	19,90	18,10	.
Paprika bílá	kg			*		29,90	71,90	53,30	+ 11,90
červená	kg			*		49,00	66,70	58,60	- 1,80
zelená	kg			*		43,90	52,50	48,50	+ 1,10
oranžová	kg			*		67,50	86,90	78,10	- 7,50
žlutá	kg			*		34,90	56,50	49,80	- 9,50
Petržel	kg			*		20,00	26,50	22,80	.
Petržel nať kadeřavá	kg	46,00	55,40	51,00	.	46,00	59,90	52,60	+ 2,20
Pór	kg			*		18,70	25,00	23,30	+ 4,00
Rajčata	kg			*		18,00	23,30	20,20	- 0,70
keříková	kg			*		19,00	29,90	23,70	+ 0,90
Cherry (250 g)	ks			*		11,90	15,50	13,20	+ 0,10
Ředkev bílá	ks			*		5,00	17,90	11,20	- 2,40
Ředkvička	sv.	5,40	7,30	6,40	.	6,50	7,30	6,80	+ 0,20
Salát barevný	ks	12,50	15,00	13,20	- 0,90	12,50	12,50	12,50	.
hlávkový	ks	5,90	8,50	7,10	.	7,70	8,50	8,00	- 1,40
ledový	ks			*		8,70	16,40	14,20	- 1,90
Zázvor	kg			*		37,80	58,90	48,90	+ 0,00
Zelí bílé	kg			*		7,90	16,50	13,10	+ 3,70
červené	kg			*		30,50	39,90	33,90	+ 4,90
rané bílé	kg			*		9,50	11,50	10,60	- 1,60
kysané balené	ks	9,00	12,80	10,10	- 0,30	7,40	13,20	9,90	- 0,10
kysané volné	kg	9,10	16,50	13,40	- 5,40	11,90	12,60	12,30	- 0,10
pekingské	kg			*		7,90	10,80	9,90	- 3,30
Žampiony	kg			*		44,00	52,50	47,60	+ 0,60

Poznámka : Nákupní cena je cena bez DPH. MJ = měrná jednotka; * = méně než 3 respondenti; . = Ceny nebyly v předchozím týdnu k dispozici.
Pramen : TIS ČR SZIF

Spotřebitelské ceny

Srovnání průměrných spotřebitelských cen vybraných druhů zeleniny

Kč/kg

Druh/týden	10.	11.	12.	13.	14.	15.	16.	17.	18.	19.	20.	21.	22.
Papriky	77,23	77,71	84,63	90,41	98,09	98,37	93,83	90,54	-	83,64	79,83	74,09	73,96
Rajská jablka	35,77	36,12	46,24	51,25	61,39	63,03	56,34	46,82	-	36,49	32,56	31,82	29,32
Karotka pravá	14,94	14,74	14,83	15,49	15,38	15,27	15,12	15,29	-	15,48	15,35	15,68	16,13

Poznámka: Spotřebitelské ceny v týdenních šetřeních jsou zjišťovány u malého souboru prodejen, proto mají uváděné ceny pouze orientační charakter,
- = údaj nebyl k dispozici.
Pramen: ČSÚ

Zahraniční obchod

Dovoz a vývoz vybraných druhů zeleniny od 1. 4. do 30. 4. 2007

Druh zeleniny	Dovoz			Vývoz		
	Množství (t)	Jednotková hodnota (Kč/kg)	Množství (t) od 1. 4. - 30. 4.	Množství (t)	Jednotková hodnota (Kč/kg)	Množství (t) od 1. 4. - 30. 4.
Cibule	17 532,8	10,59	4 470,1	1 338,7	14,41	390,6
Česnek	2 285,9	33,56	610,5	169,7	38,40	49,0
Celer hlízový	2 142,1	14,98	692,1	527,0	21,55	162,1
Zelí bílé a červené	9 732,0	6,63	2 794,6	1 057,3	10,91	445,2
Květák	9 769,6	17,52	2 118,9	1 240,7	27,29	247,1
Okurky	19 109,9	17,34	6 296,1	1 821,8	21,20	521,3
Papriky	11 705,4	44,45	3 162,1	975,0	64,30	240,1
Pór	3 838,0	8,78	966,0	680,4	13,76	190,1
Rajčata	23 561,5	30,25	7 595,8	3 352,9	38,35	1 030,8

Poznámka: ČSÚ zpětně provádí úpravu o zpřesňování dat o zahraničním obchodu.
Pramen: Podle údajů ČSÚ zpracoval TIS ČR SZIF.

AGROOBCHOD za rok 2006

Agrární vývoz v roce 2006 vzrostl v porovnání s rokem 2005 pouze o 1 %. Agrární dovoz ve stejném období pak vzrostl o 8 %. Pokrytí dovozu vývozem kleslo ze 75,69 % v roce 2005 na 70,73 % v roce 2006. Celková obchodní bilance skončila záporným saldem 32,745 mld Kč. ČR do zemí EU vyvezla 86,84 % z celkového objemu vývozu a ze zemí EU dovezla 83,84 % objemu celkového dovozu.

V roce 2006 agrární vývoz činil 79,118 mld Kč, což je pouze o 1 % více než v roce 2005. Dovoz činil 111,864 mld Kč, to znamená o 8 % více než v roce předchozím. Celkový agroobchod dosáhl objemu 190,982 mld Kč.

Největší podíl na vývozu roku 2006 měly kapitoly Mléko, vejce, med; 15,89 %, Nápoje, lihoviny; 10,56 %, Cukr a cukrovinky; 8,59 % a Potravinářské přípravky; 7,7 %. Na dovozu se nejvíce podílely kapitoly Maso a droby; 9,45 %, Ovoce a ořechy; 9,33 %, Potravinářské přípravky; 7,83 % a Zelenina; 7,82 %.

Do zemí EU jsme v roce 2006 vyvezli zboží v hodnotě 68,704 mld Kč (86,84 % podíl na celkovém vývozu). Z EU jsme dovezli zboží v hodnotě 93,784 mld Kč (83,84 % z celkového dovozu). Se zeměmi EU jsme pak měli záporné saldo 25,07 mld Kč.

Pramen: www.mze.cz, 16.2.2007



Informace ze zahraničních trhů

Obchodní ceny zeleniny ve Velké Británii - tržnice New Covent Garden

Datum zjištění ceny: 29.5.2007

USD/MJ

Druh zeleniny	Země původu	MJ	Průměrná cena
Brokolice	Španělsko	kg	1,57
Cibule	Velká Británie	kg	0,77
Česnek	Čína	kg	1,29
Květák (karton 12 ks)	Velká Británie	ks	1,02
Ledový salát	Velká Británie	ks	0,50
Okurky salátové	Holandsko	ks	0,62
Paprika zelená	Holandsko	kg	2,48
červená	Holandsko	kg	2,97
Petržel	Velká Británie	kg	3,30
Rajčata	Holandsko	kg	1,32
Zelí bílé	Holandsko	kg	0,51

Pramen : USDA – Fruit and Vegetables Market News

Průměrné velkoobchodní ceny domácích producentů zeleniny v Maďarsku

Datum zjištění ceny: 23. týden (k 5.6.2007)

HUF/MJ

Druh zeleniny	MJ	Velkoobchod			
		Debrecen	Kecskemét	Miskolc	Szeged
Celer	ks	-	80	110	120
Cibule žlutá	kg	130	140	150	120
Česnek	kg	600	500	-	320
Kapusta hlávková	kg	-	90	85	80
Květák	kg	-	100	-	40
Mrkev	sv.	-	90	90	100
Okurky salátové	kg	150	120	140	120
Papriky žluté	kg	400	500	440	470
Petržel	ks	-	130	160	120
Rajčata	kg	250	200	200	170
Ředkvičky	sv.	50	40	50	-
Zelí bílé	kg	-	80	60	50
Žampiony	kg	450	-	350	400

Poznámka: - = údaj není k dispozici

Pramen : AKII



Přehled cen zeleniny v Chorvatsku

Datum zjištění ceny: 28.5. - 3.6. (22. týden) 2007

HRK/kg

Druh zeleniny	Velkožrnice			Tržnice			Prodejny		
	min.	max.	průměr	min.	max.	průměr	min.	max.	průměr
Rajčata	5,50	16,00	8,50	6,00	30,00	13,36	5,79	26,99	11,21
Papriky celkem	10,00	25,00	17,35	10,00	40,00	22,56	7,99	30,00	22,22
Okurky salátové	3,50	10,00	6,75	5,00	20,00	10,70	6,49	12,99	8,58
Cibule nová	8,00	14,50	10,29	8,00	20,00	13,31	10,99	19,95	13,48
Česnek	5,00	11,00	8,31	7,00	30,00	17,02	7,99	19,96	12,21
Květák	5,00	12,00	8,10	6,00	20,00	11,94	7,90	14,99	11,14
Mrkev	3,00	7,00	4,55	3,00	15,00	8,12	2,99	9,99	5,42
Salát celkem	4,00	8,00	5,78	5,00	15,00	9,75	4,99	10,90	7,29
Špenát	5,00	9,00	7,00	5,00	16,00	10,74	6,99	11,99	10,57
Zelí bílé	1,50	3,50	2,61	2,00	10,00	5,05	1,98	4,99	3,27
červené	1,50	7,00	4,08	3,00	10,00	6,00	2,99	9,99	7,35
Žampiony	16,50	24,00	19,08	10,00	29,00	20,48	10,99	29,98	24,07

Poznámka: - = údaje nejsou k dispozici.

Pramen : TISUP - Voće i povrće

Obchodní ceny vybraných druhů zeleniny v tržnicích SRN

Datum zjištění ceny: 30.5.2007

EUR/MJ

Druh zeleniny	Země původu	MJ	Hamburk	Mnichov	Berlín	Hannover	Frankfurt
Cibule	Španělsko	25 kg	20 - 22	20 - 21	21 - 23	20 - 24	21 - 23
Celer	Německo	100 kg	75 - 100	65 - 75	80 - 95	85 - 95	70 - 85
Cuketa 14 - 21 cm	Španělsko	100 kg	90 - 110	100 - 120	100 - 120	90 - 120	100 - 130
Červená řepa	Německo	100 kg	35 - 50	50 - 60	40 - 50	45 - 55	50 - 70
Mrkev	Německo	100 kg	30 - 45	45 - 55	35 - 50	38 - 48	40 - 60
Pór	Belgie	100 kg	80 - 115	80 - 100	90 - 110	80 - 100	90 - 100
Paprika zelená	Španělsko	100 kg	180 - 220	180 - 200	160 - 200	190 - 210	190 - 240
červená	Španělsko	100 kg	190 - 220	200 - 240	200 - 240	200 - 240	220 - 280
žlutá	Španělsko	100 kg	140 - 170	160 - 180	160 - 200	160 - 180	180 - 240
Rajčata Cherry (250 g)	Holandsko	100 ks	40 - 50	50 - 70	45 - 60	50 - 60	50 - 89
Zelí bílé	Německo	100 kg	30 - 46	30 - 40	30 - 40	26 - 40	30 - 50
Červené	Německo	100 kg	110 - 125	80 - 100	90 - 100	85 - 105	75 - 87
Čínské	Německo	100 kg	50 - 65	55 - 65	65 - 75	60 - 85	50 - 75

Poznámka : ks = kus, sv. = svazek, - = údaj není k dispozici.

Pramen : ZMP - Obst & Gemüse



Velkoobchodní ceny zeleniny ve vybraných trzích v Polsku

Datum zjištění ceny: 24.5. - 31.5.2007

PLN/MJ

Druh zeleniny	MJ	Bronisze		Lublin		Poznań		Sandomierz		Wroclaw	
		31.5.2007		29.5.2007		30.5.2007		31.5.2007		24.5.2007	
		min.	max.	min.	max.	min.	max.	min.	max.	min.	max.
Domáci produkce:											
Celer	kg	2,85	3,70	3,00	4,00	3,00	3,20	2,80	3,00	2,00	3,00
Cibule bílá	kg	1,50	2,50	1,66	2,20	1,80	2,00	1,00	1,10	1,20	1,60
Květák	ks	1,50	3,00	1,50	2,50	1,00	1,80	0,50	0,80	1,20	2,00
Mrkev nová	sv.	1,00	1,50	1,50	1,50	1,60	1,80	-	-	1,50	1,50
Petržel	kg	2,50	3,50	2,60	3,00	2,80	3,00	1,80	2,00	2,50	3,00
Pór	kg	2,75	3,50	2,00	4,00	1,80	2,40	-	-	1,20	1,60
Salát	ks	0,80	1,33	0,85	0,93	0,83	1,00	0,45	0,50	0,80	0,80
Ředkvičky	sv.	0,80	1,20	0,80	1,00	0,70	0,80	0,50	0,70	0,70	0,70
Žampiony	kg	4,00	5,00	4,50	4,50	3,75	4,00	3,50	4,00	1,80	2,00

Poznámka: - = údaj není k dispozici

Pramen : Rynek owoców i warzyw świeżych

Ceny zeleniny na Slovensku

Datum zjištění ceny: 28.5. - 30.5.2007

SKK/MJ

Druh zeleniny	MJ	Náкупní ceny od producentů		Odbytové ceny z velkoobchodu	
		cenové rozpětí	průměrná cena	cenové rozpětí	průměrná cena
Brokolice D	ks	-	-	19,90 - 29,00	24,05
Cibule	sv.	4,00 - 6,00	4,50	-	-
Cibule	kg	10,00 - 12,00	11,25	14,00 - 17,50	15,99
Celer D	kg	-	-	26,90 - 39,00	31,97
Česnek D	kg	-	-	59,90 - 91,00	79,51
Kapusta hlávková D	kg	-	-	15,90 - 24,00	20,35
Kedluben	ks	2,50 - 4,00	3,29	6,00 - 11,00	8,13
Květák	ks	10,00 - 15,00	12,33	19,90 - 25,00	21,76
Květák D	ks	-	-	14,90 - 36,00	20,52
Mrkev	sv.	9,00 - 12,00	10,38	-	-
Okurky salátové	kg	10,00 - 17,00	14,47	18,00 - 25,00	21,54
Paprika rychlená	kg	40,00 - 55,00	45,50	59,90 - 75,00	64,22
Paprika zelená D	kg	-	-	19,90 - 34,00	25,82
Petržel	sv.	5,00 - 10,00	7,70	-	-
Pórek D	kg	-	-	13,90 - 32,00	25,10
Rajčata rychlená	kg	16,00 - 45,00	22,22	18,90 - 40,00	30,98
Salát hlávkový	ks	2,00 - 4,00	3,00	5,00 - 8,50	7,18
Zelí bílé	ks	5,00 - 8,00	6,50	12,00 - 13,00	12,67
červené D	kg	-	-	29,50 - 39,90	34,40
pekingské	kg	6,00 - 9,00	7,38	12,50 - 23,00	16,75
Žampiony volně ložené	kg	-	-	57,00 - 89,00	68,31

Poznámka: Odbytové ceny od producentů a z velkoobchodu jsou uváděny bez DPH. D = dovoz, - = údaje nejsou k dispozici.

Pramen: ATIS - Správa o trhu s ovocím a zeleninou



Padla cena květáku

Ve 22. kalendářním týdnu 2007 odbytové ceny dovozové kořenové zeleniny stouply. O 6,7 % se zvýšila cena importované mrkve (12,63 Sk/kg), cena petržele posílila o 0,7 % (25,27 Sk/kg) a cena celeru o 2,8 % (31,97 Sk/kg). Stoupla také odbytová cena červené řepy (+ 1,7 % na 9,94 Sk/kg).

Odbytové ceny košťálové zeleniny se v porovnání s 21. týdnem měnily nerovnoměrně. Až o 32,5 % padla průměrná odbytová cena importovaného květáku (20,52 Sk/ks). Ostatní ceny se měnily v rozpětí od + 4,4 % u bílého hlávkového zelí z dovozu (14,13 Sk/kg) až po - 1,6 % u domácího kedlubnu (8,13 Sk/ks) a u hlávkové kapusty z dovozu (20,35 Sk/kg).

Ceny plodové zeleniny padly. Až o 30,4 % na 30,98 Sk/kg padla průměrná odbytová cena rajčat, ceny okurek oslabily o 25,4 % (21,54 Sk/kg) a ceny paprik o 24,2 % na 64,22 Sk/kg.

U listové zeleniny se o 16,9 % na 7,18 Sk/ks snížila odbytová cena domácího hlávkového salátu. O 22,8 % padla také průměrná odbytová cena dovozového pekingského zelí (12,80 Sk/kg). Cena domácího pekingského zelí posílila o 6,9 % na 16,75 Sk/kg.

Průměrná cena domácí lahůdkové cibulky oslabila o 6,4 % na 7,55 Sk/sv. Cena cibule z dovozu naopak stoupla o 4,8 % na 18,56 Sk/kg. Odbytová cena česneku z dovozu oslabila o 2,2 % (79,51 Sk/kg). Cena importovaného póru se zvýšila o 10,1 % na 25,10 Sk/kg.

Pramen: ATIS – Správa o trhu s ovocím a zeleninou

Ceny zemědělských výrobců zeleniny ve Španělsku – region Valencia

Datum zjištění ceny: 21.5.2007

EUR/MJ

Druh zeleniny	MJ	Cena minimální	Cena maximální
Celer s natí	kg	0,20	0,21
Cibule	kg	0,36	0,36
Květák	kg	0,15	0,36
Okurky polní	kg	0,34	0,45
Paprika červená	kg	1,20	1,30
zelená	kg	0,90	1,00
Rajčata	kg	0,30	0,78

Pramen : FAMMU/FAPA

Obchodní ceny vybraných druhů zeleniny v Itálii

EUR/kg

Druh zeleniny	Týden		± %
	28.5. - 3.6. 2007	21.5. - 27.5. 2007	
Celer	0,34	0,38	- 9,33
Cibule žlutá	0,41	0,55	- 23,85
Hlávkový salát	0,29	0,29	0,00
Květák a brokolice	0,45	0,78	- 42,31
Mrkev	0,31	0,30	+ 3,65
Okurky rychlené	0,29	0,33	- 10,61
Papriky rychlené	0,35	0,39	- 9,68
Rajčata rychlená	0,31	0,32	- 2,36

Pramen: ISMEA, Servizi per il Mercato Agricolo Alimentare



Obchodní ceny vybraných druhů zeleniny ve Francii – tržnice Paříž

Datum zjištění ceny: 5.6. 2007

USD/kg

Druh zeleniny	Země původu	Cena		
		min.	max.	průměr
Celer	Francie	1,21	1,48	1,35
Cibule	Francie	0,88	1,01	0,94
Česnek bílý velký	Antigua	3,78	4,32	4,05
Mrkev	Francie	0,54	0,67	0,61
Papriky zelené	Holandsko	2,43	2,70	2,56
Petrželová nať kadeřavá	Itálie	1,62	1,89	1,75
Rajčata	Francie	1,21	1,48	1,35
Salát ledový (ks)	Francie	0,54	0,65	0,59
Zelí bílé	Holandsko	0,67	0,81	0,74
Žampiony	Polsko	2,43	2,70	2,56

Pramen : USDA – Fruit and Vegetables Market News

Chybějící brigádníci ohrožují sklizeň

Část producentů jahod z oblasti Porýní si v současné době stěžuje na nedostatek brigádníků na výpomoc při jejich sklizni. Jak oznámili zástupci Provincijního svazu rýnských pěstitelů ovoce a zeleniny v Bonnu, v posledních dnech nedorazily sezónní pracovní síly zejména z Polska na místa určení v takovém počtu, se kterým pěstitelé počítali.

Příčiny tohoto nedostatku brigádníků jsou podle údajů Provincijního svazu nejrůznější: navzdory intenzivnímu úsilí pracovních agentur se nepodařilo získat dostatečné množství nezaměstnaných Němců, kteří by o tuto práci měli zájem. Kromě toho využilo mnoho polských státních příslušníků, kteří v minulosti tvořili lví podíl brigádníků v Porýní, možnost celoročně pracovat v sousedních zemích EU. To je možné např. ve Velké Británii, Irsku, Dánsku a v Nizozemí. V Německu je naproti tomu pouze možnost získat termínované pracovní povolení na 4 měsíce. Také hospodářský vzestup v Polsku přispívá k menší zájmu brigádníků o trhání jahod. Mnoho polských zaměstnavatelů se zdráhá uvolnit svoje pracovníky na několikaměsíční

výpomoc při sklizni do Německa, protože mají dostatečné množství pracovních objednávek.

Proto musejí rýnské výrobce zeleniny a ovoce hledat brigádníky z jiných zemí. Nejpozději v roce 2011 vstoupí v platnost pro Polsko úplná svoboda v možnosti nechat se zaměstnat. Poté budou moci stávající brigádníci pracovat v Německu na časově omezenou smlouvu. Při nízkých cenách zemědělských produktů v Německu není možné brigádníkům platit stejně vysoké platy, jaké jsou obvyklé v průmyslu.

V současné době by měla proběhnout další jednání o zprostředkování práce i s jinými zeměmi např. Běloruskem a Ukrajinou, ve kterých je k dispozici dostatečné množství ochotných brigádníků, kteří by rádi v Německu pracovali při sklizni zemědělských produktů. Pokud spolková vláda tuto možnost nevyužije, mohlo by se v budoucnu stát, že zůstane stále větší množství jahodových a chřestových plantáží nesklizených. To by mělo negativní dopad na zemědělské produkty z regionálních zdrojů, které by nebyly k dispozici v dostatečném objemu.

Pramen: www.agronavigator.cz, 5.6.2007

Komora vybrala adepty

Agrární komora vybrala mezi obchodními řetězci tři adepty na blokádu, kterou hodlá zorganizovat v druhé polovině června jako protest proti rostoucímu dovozu potravin ze zahraničí. Uvedl to její prezident Jan Veleba s tím, že jména obchodníků nechtějí zatím zveřejňovat.

Blokády zásobování by se měly týkat dvou obchodních řetězců, které mají na pultech nejméně

českých potravin. O tom, které to postihne, by mělo být rozhodnuto v první polovině června. Komora chce nejdříve vyhodnotit, jaký mají tyto tři obchodní řetězce v základních potravinách, masu či mléku podíl tuzemských výrobků. „Nejde nám v tuto chvíli o medializaci, ale o výsledek. Chceme totiž také apelovat, aby se čeští politici dohodly na



nějaké legislativní úpravě chování řetězců," prohlásil Veleba.

Počátkem minulého týdne Veleba seznámil prezidenta Václava Klause s akcemi proti řetězcům. „Klaus pro ně na rozdíl od ministra zemědělství Petra Gandaloviče projevil pochopení a není proti nim," řekl. Za jedno opatření, které by českým výrobcům mělo pomoci proti řetězcům Klaus s Velebou považují i lepší značení českých potravin, které by usnadnilo spotřebitelům orientaci v nabízených produktech. To je ale v mnoha případech kamenem úrazu. Ukázal to test, který v dubnu provedl v prodejnách jedenácti obchodních řetězců Český svaz chovatelů masného skotu (ČSCHMS) a který sledoval, jak řetězce dodržují předpisy pro značení hovězího masa. Podle průzkumu dopadly nejhůře hypermarkety Interspar a četné nedostatky byly zjištěny i v hypermarketech Hypernova a supermarketech Albert.

S jejich výsledky ale obchodní řetězce nesouhlasí. Interspar nepovažuje testy za důvěryhodné, zejména poté co se zjistilo, že největšími dovozci masa ze zahraničí jsou sami členové agrární komory, kteří zároveň organizují protesty proti dovozům masa. Uvedl to mediální zástupce firmy SPAR Česká obchodní společnost Jan Vávra. Podle něj je značení masa

v hypermarketech Interspar v souladu s českými zákony. Zdůraznil, že to prokázalo mnoho kontrol státních orgánů, které jsou skutečným a objektivním garantem správnosti označování potravin.

Kamil Malát z ČSCHMS však upřesnil, že Interspar prodával balené hovězí maso s číslem zvířete narozeného v ČR, které neexistovalo. Navíc zvolený formát čísla zvířete se podle něj u nás vůbec nepoužívá. „Na balíčku bylo uvedeno jako místo porážky Rakousko, chybělo však číslo jatek. Místo správného výrazu vykrmeno bylo použito slovo vypěstován," sdělil. Nesrovnalosti ve značení byly v Intesparu zjištěny i v případě prodeje nebaleného hovězího masa. V prodejnách Albert a Hypernova pak byly zjištěny nedostatky u baleného hovězího masa původem z Nizozemska. Uvnitř balíčku telecího masa, které prodávaly hypermarkety Hypernova, byly podle Maláta pouze neúplné informace o původu a navíc nebyly v českém jazyce. Mluvčí obchodů Albert a Hypernova Kateřina Černá ale prohlásila, že značení veškerých masných výrobků mají v pořádku a je v souladu s evropskou legislativou, která je nadřazena české. Jejich zpracovatelský závod v Polsku se řídí evropskou legislativou, dodala.

Pramen: www.agroweb.cz, 4.6.2007

Kurzy devizového trhu - Česká národní banka - platnost od 6.7.2007

100 SKK - 83,104 Kč
1 EUR - 28,430 Kč

1 PLN - 7,420 Kč
1 HRK - 3,872 Kč

1 USD - 21,038 Kč
100 HUF - 11,238 Kč

Vydavatel

TIS ČR, SZIF

Státní zemědělský intervenční fond
Ve Smečkách 33, 110 00 Praha 1

www.szif.cz

Odpovědný pracovník

Ing. Tomáš Materna
vedoucí samostatného oddělení
agrární informatiky

tel.: 222 871 577
fax: 222 871 536
e-mail: materna@szif.cz

Komoditní manager

Ing. Anna Mandelíčková

tel.: 222 871 428
fax: 222 871 536
e-mail: anna.mandelickova@szif.cz

Rozmnožování anebo rozšiřování tohoto zpravodaje nebo jeho části jakýmkoliv způsobem je zakázáno, s výjimkou případů povolených autorským zákonem nebo předchozího písemného souhlasu TIS ČR SZIF. Údaje obsažené v tomto zpravodaji jsou pouze informativního charakteru a nemají závaznou povahu. Jejich citace je možná pouze s uvedením zdroje TIS ČR SZIF.